# อลขายหญ่ง

TRANSLATION/TRADUCTION

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 30-Aug-2012, 09:03

1

CMS/CFO: Ly Bunloung

GRUNK – Place de Barcelone 75 Paris

Information Office

Vice Minister of the Interior and National SecuritySok ThuokVice Minister of Information and PropagandaTiv OlVice Minister of the Economy and FinanceKoy ThuonVice Minister of Popular Education and YouthKhieu Tirith

Vice Minister of Public Health, Religion and

Social Affairs Chou Chet

The GRUNK government was reshuffled on 20 August 1970, 23 March 1972 and 3 December 1973. At the last reshuffle, its composition was follows:

Prime Minister
Vice Prime Minister
Assistant Minister
Keat Chon
Minister of Foreign Affairs
Minister of Information

Penn Nouth
Khieu Samphan
Keat Chon
Sarin Chak
Hu Nim

Minister of the InteriorThiounn MummMinister for Special MissionsChau SengMinister of CoordinationThiounn PrasithMinister of EducationKhieu ThirithMinister ArmamentsDuong Dam Ol

Minister of Justice SA Norodom Phurissara

Minister of Public Works and Telecommunications

Touch Phoeun
Thiounn Thioeunn

Minister of Religious and Social Affairs Chou Chet

## C. 1975-1979: Democratic Kampuchea (Khmer Rouge)

Heads of State: 1. 17-4-1975 to 2-4-1976: Norodom Sihanouk

2. 2-4-1976 to 6-1-1979: Khieu Samphan

## 1. Pen Nouth Government (17-4.1975- 14-4-1976)

Prime Minister Pen Nouth

Vice Prime Minister and Commander-in-Chief of the Armed Forces

Khieu Samphan - *living in* 

Cambodia, no ministerial functions

Vice Prime Minister in charge of Foreign Affairs
Vice Prime Minister in charge of National Defence
Minister of Information and Propaganda
Minister of Foreign Affairs
Sarin Charles

Minister of Foreign Affairs

Minister of the Economy and Finance

Sarin Chhak

Koy Thuon

Minister of Education and Youth

Khieu Tirith - Wife of leng Sary has no ministerial functions currently

Norodom Phurissara Minister of Justice

Minister of Transport and Telecommunications Toch Phoeun Minister of Public Health Thiounn Thioeunn

Chairman of the GRUNK Council for Phnom Penh Chey Chum

## 2) Pol Pot Government (14 April 1976)

Prime Minister Pol Pot (deceased)

Vice Prime Minister in charge of Foreign Affairs Ieng Sary - living in Phnom Penh

Hu Yuon

Yun Yat

Thiounn Thioeunn

Khieu Thirith - Wife of Ieng Sary has ministerial function in P. Penh

Minister of the Economy and Finance Vorn Vet

Vice Prime Minister in charge of National Defence Son Sen (deceased) Hu Nim (deceased)

Minister of Information and Propaganda

Minister of the Interior, Cooperatives and Reforms

Minister of Social Action

Minister of Culture, Education and Curriculum

Minister of Health

Committee chairmen with rank of minister

**Public Works** Touch Phoeun Agriculture Non Suon **Industry** Cheng An Commerce Koy Thuon Communications Mey Preng **Plantations** Phuong

Kang Chap Justice 

## 3) Pol Pot Government (6-1-1979)

Prime Minister Pol Pot - deceased

Vice Prime Minister in charge of Foreign Affairs Ieng Sary - living in Phnom Penh. No ministerial

*functions* Vice Prime Minister in charge of National Defence Son Sen

Minister with the Presidency of the Council Keat Chhon

\*Thiounn Mumm - living near Minister of Science

Rouen Minister of Health

Thiounn Thioeunn living in the Paris area

Minister of Social Affairs Khieu Thirith Mrs Ieng Sary

Minister of Culture, Education and Curriculum Yun Yat

\*Living in France

After the fall of the Khmer Rouge

# D. 1979-1989: People's Republic of Kampuchea (Khmer Rouge)

Head of State: Heng Samrin

# 1) Revolutionary People's Council of Kampuchea (8 Jan. 1979 – XXXX May 1981)

Heng Samrin Chairman Vice President and National Defence Pen Sovan Interior Chea Sim Foreign Affairs Hun Sen Information, Media and Culture Keo Chanda Education Chan Van Health and Social Affairs Dr Nou Beng **Economy and Living Conditions** Mok Sakun

Ministries re-established on 14 October 1979:

CommerceTaing SarimIndustryMeas SamnangAgricultureMen ChhanFinanceChan Phin